

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 18

作成地(Place):Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN277999178JP 送達手段 (Shipped Per) : EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kyungah Lee Kyungah Lee Room 2206, Building 111, 31 Haeyang 4-ro, Sangnok-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Sadong, Grand City Xi) 15596, KOREA TEL 010-4241-6292 FAX 010-4241-6292	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 7 7 2 2 6 4 3 4 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 277 226 434 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金			
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 6		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD15.66	
No commercial value for customs purpose only.		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		TEL 010-5657-5635 FAX 010-5657-5635		内容品種別 Contents type			
								☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents			
ご署名 Signature of the sender						日本円換算合計 (円) Total Value		1566 Yen			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 18
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN277226434JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Soonsang Yoon Soonsang Yoon Room 807, Building 102, 52, Dokbae-ro, Yeonsu-gu, Incheon (Oknyeon-dong, Wonheung Shopping Center) 21949, KOREA TEL 010-5657-5635 FAX 010-5657-5635	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 2. 61	USD 15. 66
総合計 (Total)			6		USD 15. 66

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

内閣府 国土・建設政策課 二課出 一 市町村 農林物の施設のため 開拓される機会がある二二二 国土審判 市本

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 18

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN278813609JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Eunjoo Choi Eunjoo Choi Room 302, Building 1002, 65 Misagangbyeonbuk-ro, Hanam-si, Gyeonggi-do (Seondong, Misagangbyeon The Sharp River Fore) 12904, KOREA TEL 010-5240-6317 FAX 010-5240-6317	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.18	USD 4.18
総合計 (Total)			1		USD 4.18

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 7 8 8 1 3 6 0 9 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 278 813 609 JP

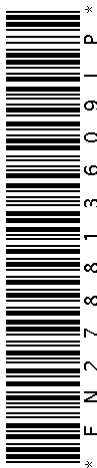
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 18		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.18	
To (Addressee) Name & Address		Eunjoo Choi Eunjoo Choi Room 302, Building 1002, 65 Misagangbyeonbuk-ro, Hanam-si, Gyeonggi-do (Seondong, Misagangbyeon The Sharp River Fore)		Postal Code 12904		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		418 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		日付印 Date Stamp	



* E N 2 7 8 8 1 3 6 0 9 J P *

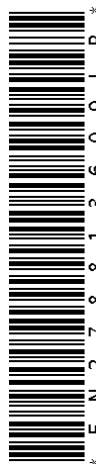
お問い合わせ番号 (item number) : EN 278 813 609 JP

Eunjoo Choi Eunjoo Choi Room 302, Building 1002, 65 Misagangbyeonbuk-ro, Hanam-si, Gyeonggi-do (Seondong, Misagangbyeon The Sharp River Fore)		Postal Code 12904		Country KOREA		TEL 10-5240-6317 FAX 010-5240-6317		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1				USD4.18	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		418		No commercial value for customs purpose only.			
ご依頼主控え											



10年保存

受付局控



* E N 2 7 8 8 1 3 6 0 9 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 7 8 2 5 5 7 4 6 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 278 255 746 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight		g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address		Myunghee Lee Myunghee Lee Room 804, Building 301, 82 Gungpo 1-ro, Gunsan-si, Jeollabuk-do (Jochon-dong, e-Pyeonhansesang Ocean City 2nd) Postal Code 54072		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3213-1620 FAX 010-3213-1620		
Health food				1		USD4.65	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Health food				1		USD4.65			
Health food				1		USD4.65			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1395 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
ご署名 Signature of the sender						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 18

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy(Vibex Seiyaku) Japan Boy(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN278255746JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Myunghee Lee Myunghee Lee Room 804, Building 301, 82 Gungpo 1-ro, Gunsan-si, Jeollabuk-do (Jochon-dong, e- Pyeonhansesang Ocean City 2nd) 54072, KOREA TEL 010-3213-1620 FAX 010-3213-1620	

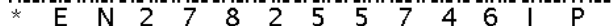
[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 278 255 746 JP**

From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 18		損害要償額 総重量 Total gross weight			郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Myunghee Lee Myunghee Lee Room 804, Building 301, 82 Gungpo 1-ro, Gunsan-si, Jeollabuk-do (Jochon-dong, e-Pyeonhansesang Ocean City 2nd) Postal Code 54072			Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			TEL 010-3213-1620 FAX 010-3213-1620	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
Health food				1		USD4. 65		
Health food				1		USD4. 65		
Health food				1		USD4. 65		
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1395 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご依頼主控えへの署名は不要です		

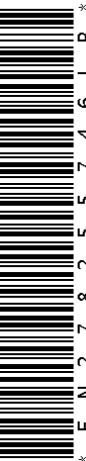
※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

日本郵政株式会社 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-9-1 日本郵政ビルディング 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-9-1 日本郵政ビルディング 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-9-1 日本郵政ビルディング	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Japan Box (Vibex Seiyaku) Japan Box (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Myunghee Lee Myunghee Lee Room 804, Building 301, 82 Gungpo 1-ro, Gunsan-si, Jeollabuk-do (Jochon-dong, e-Pyeonhansesang Ocean City 2nd)					
135-0064						Postal Code 54072					
TEL +82-70-8028-0952						FAX					
内容品詳細						H Sコード					
Heal th food						原産国					
Heal th food						個数					
Heal th food						正味重量					
						価格					
						USD4. 65					
						USD4. 65					
						USD4. 65					
						商品見本					
						贈物					
						販売品					
						送込品					
						書籍					
						日本円換算額合計 (円)					
						1395					
						No commercial value for customs purpose only.					



* E N 2 7 8 2 5 5 7 4 6 J *

※ 内附品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに同意します。

お届け先

Country KOREA

TEL010-3213-1620 FAX 010-3213-1620

損害要償額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)

日 (yen) 総重量 合計 (円) (Postage)

日 (yen) 日 (yen) 日 (yen)

変付日付印 Date Stamp



受付局控

10年保存

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 18
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

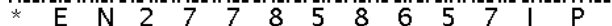
ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN277858657JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Soojeong Lim Soojeong Lim Room 1904, Building 304, 32 Gwanganhaebyeon-ro 326beon-gil, Suyeong-gu, Busan (Minrak-dong, e-Pyeonhansesang Ocean Terrace Complex 3) 48281, KOREA TEL 010-2446-2088 FAX 010-2446-2088	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4. 33	USD 12. 99
総合計 (Total)			3		USD 12. 99

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 277 858 657 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 18		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
				To (Addressee) Name & Address Soojeong Lim Soojeong Lim Room 1904, Building 304, 32 Gwanganhaebyeon-ro 326beon-gil, Suyeong-gu, Busan (Minrak-dong, e-Pyeonhansang Ocean Terrace Complex 3) Postal Code 48281			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		TEL 010-2446-2088 FAX 010-2446-2088	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type
Health food				3		USD12.99	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1299 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				日付印 Date Stamp	

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お届け先		Soojeong Lim Soojeong Lim Room 1904, Building 304, 32 Gwanghaebyeon-ro 326beon-gil, Suyeong-gu, Busan (Minrak-dong, e-Pyeonghansang Ocean Terrace Complex 3)				
135-0064		JAPAN		Country KOREA				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL010-2446-2088 FAX 010-2446-2088				
内容品詳細	H.Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)	郵便料金 (円)	材料金 (円)
Health food			3		USD12.99			
						☐ 贈物	☐ 商品見本	円(yen) 合計(円) (Postage)
						☒ 販売品	☐ その他	円(yen) 総重量 (Gross Weight)
						☐ 運送品	☐ 書類	円(yen) 送料
				No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円)		変付日付印 Date Stamp
						1299		



* E N 2 7 7 8 5 8 6 5 7 J P *

※ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。



受付局控

10年保存

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 18
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN276625934JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kang Na-hyeon Kang Na-hyeon 1st floor, 93 Hwajin-gil, Dong-gu, Ulsan (Hwajeong-dong) 44083, KOREA TEL 010-4737-3543 FAX 010-4737-3543	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4. 33	USD 12. 99
総合計 (Total)			3		USD 12. 99

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

☒ 内閣府は、価値基準に基いて世帯を区分するため、価値物の確認のために、開陳を依頼する場合には、場合があることに留意します。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 18

作成地 (Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN273901142JP 送達手段 (Shipped Per) : EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Park Nanam Park Nanam Room 1301, Building 202, 20 Deongneung-ro 94ga-gil, Nowon-gu, Seoul (Sanggye-dong, Cheongam 2 Complex Apartment) 01650, KOREA TEL 010-7403-7269 FAX 010-7403-7269	Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			4	USD 2. 56	USD 10. 24
総合計 (Total)			4		USD 10. 24

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 7 7 9 1 7 7 7 0 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number)

EN 277 917 770 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		Total gross weight g 円 (yen)	
To (Addressee) Name & Address Kim Da-eun Kim Da-eun Room 1504, Building 1111, 81, Janghyeonsunhwan-ro, Siheung-si, Gyeonggi-do (Janghyeon-dong, Siheung Neunggok Station Moamiraedo Eduforet)		Postal Code 14996		Country KOREA		TEL 010-3896-7328		FAX 010-3896-7328	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type		
Health food				1		USD4.66	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
Health food				1		USD4.66	☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
Health food				1		USD4.66	☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 1398 Yen		
		No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 18

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN277917770JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Kim Da-eun Kim Da-eun Room 1504, Building 1111, 81, Janghyeonsunhwan-ro, Siheung-si, Gyeonggi-do (Janghyeon-dong, Siheung Neunggok Station Moamiraedo Eduforet) 14996, KOREA TEL 010-3896-7328 FAX 010-3896-7328	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

[illegible]

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 18

作成地(Place):Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN278153415JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Lim Jeong-hyeon Lim Jeong-hyeon 16, Bungmun-daero 169beon-gil, Buk-gu, Gwangju (Unam-dong, Nasan Apartment) Nasan Apartment 107-302 61267, KOREA TEL 010-9778-4087 FAX 010-9778-4087	Invoice No.

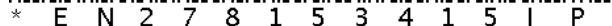
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.60	USD 27.60
総合計 (Total)			6		USD 27.60

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 278 153 415 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 18		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
				To (Addressee) Name & Address Lim Jeong-hyeon Lim Jeong-hyeon 16, Bungmun-daero 169beon-gil, Buk-gu, Gwangju (Unam-dong, Nasan Apartment) Nasan Apartment 107-302			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA		Postal Code 61267	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-9778-4087	
				Health food		FAX 010-9778-4087	
						内容品種別	
						Contents type	
						☐ 贈物 Gift	
						☒ 販売品 Sale of goods	
						☐ 返品 Returned goods	
						☐ 商品見本 Commercial sample	
						☐ その他 Others	
						☐ 書類 Documents	
						日本円換算合計 (円)	
						Total Value 2760 Yen	
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 個中 Total number of pieces			

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				日付印 Date Stamp	

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Lim Jeong-hyeon Lim Jeong-hyeon 16, Bungmun-daero Gwangju (Unam-dong, Apartment) Nasan	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		61267 Postal Code	
内容品詳細 Health food		国産国 個数 6	
H Sコード		価格 USD7 60	
正味重量		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈品 ☐ その他 ☐ 送品 ☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円) 2760	
10年保存		郵便料金 (円) 送料金 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
10年保存		合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
10年保存		10年保存	

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 18
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN276966142JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jang Inam Jang Inam Room 301, 67-2, Godeok Galpyeong 9-gil, Godeok-myeon, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Godeok-myeon) 17770, KOREA TEL 010-7541-8220 FAX 010-7541-8220	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.74	USD 4.74
総合計 (Total)			1		USD 4.74

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 276 966 142 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 18		損害要償額		郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Jang Inam Jang Inam Room 301, 67-2, Godeok Galpyeong 9-gil, Godeok-myeon, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Godeok-myeon)				Postal Code 17770				
				Postal Code 135-0064 JAPAN				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD4.74	TEL 010-7541-8220	
							FAX 010-7541-8220	
							内容品種別 Contents type	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 474 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				日付印 Date Stamp	

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Room 301, 67-2, Godeok Gaipyeong 9-gil, Godeok-myeon, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Godeok-myeon)		Jang Inam Jang Inam Room 301, 67-2, Godeok Gaipyeong 9-gil, Godeok-myeon, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Godeok-myeon)	
お送り先		Postal Code 17770	
Country KOREA		TEL010-7541-8220 FAX 010-7541-8220	
TEL010-7541-8220		FAX 010-7541-8220	
日本円換算額合計 (円)		747	
郵便料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円)	
梱包費 (円)		梱包費 (円)	
商品見本		商品見本	
その他		その他	
返品		返品	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
Health food		Health food	
1		1	
US\$ 74		US\$ 74	
合計 (円)		合計 (円)	
(Postage)		(Postage)	
Date Stamp		Date Stamp	
10年保存		10年保存	
受付局控		受付局控	

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 18

作成地(Place) :Tokyo

ニ依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

Vibex Pharmaceutical Official Mall

Time 24 Building

2-4-32 Aomi

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Kim Soo Yeon

Kim Soo Yeon

Room 503, Building 202, 206.

Yeongbuk-ro, Yeongbuk-myeon, Pocheon-si, Gyeonggi-do

(Yeongbuk-myeon,

Sannaedeul I-Park)

11104, KOREA

TEL 010-6480-8715

FAX 010-6480-8715

郵便物番号 (Mail Item No.): EN277468696JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 7 7 4 6 8 6 9 6 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 277 468 696 JP

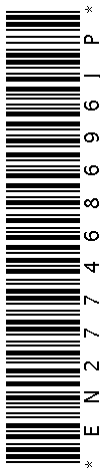
From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 18		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
				To (Addressee) Name & Address Kim Soo Yeon Kim Soo Yeon Room 503, Building 202, 206, Yeongbuk-ro, Yeongbuk-myeon, Pocheon-si, Gyeonggi-do (Yeongbuk-myeon, Sannaedeul I-Park) Postal Code 11104			
				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6480-8715 FAX 010-6480-8715
Health food				3		USD11.25	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food				3		USD11.25	
Health food				3		USD11.25	
							日本円換算合計 (円) Total Value 3375 Yen
		No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
				ご依頼主控えへの署名は不要です			

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX		JAPAN FAX	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 2 7 7 4 6 8 6 9 6 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 277 468 696 JP

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp									
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX		JAPAN FAX									
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。											
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX		JAPAN FAX									
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)	合計 (円)	日付印 Date Stamp
Health food				3		USD11.25					内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food				3		USD11.25					
Health food				3		USD11.25					
											日本円換算合計 (円) Total Value 3375 Yen
		No commercial value for customs purpose only.									
										3375	



10年保存

受付局控



* E N 2 7 7 4 6 8 6 9 6 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 18
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN277722800JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Seo Rin Seo Rin Room 1603, Building 3510, 25, Dasanjungang-ro 81beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan Nature & e- Pyeonhansesang Xi Apartment) 12248, KOREA TEL 010-9282-7015 FAX 010-9282-7015	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.45	USD 4.45
総合計 (Total)			1		USD 4.45

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 277 722 800 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 18		損害要償額		郵便料金		諸料金	
		総重量 Total gross weight _____ g		合計金額 Postage Paid					
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Seo Rin Seo Rin Room 1603, Building 3510, 25, Dasanjungang-ro 81beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan Nature & e-Pyeonhansesang Xi Apartment)							
		Postal Code 12248							
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原因国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____ USD4. 45	TEL 010-9282-7015 FAX 010-9282-7015		
Health food				1			内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 445 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 _____/_____ Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		お送り先 Seo Rin Room 1603, Building 3510, 25, Dasanjungang-ro 81beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan Nature & e-Pyeonghansesang Xi Apartment)		135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX Country KOREA TEL10-9282-7015 FAX 010-9282-7015	
内容品詳細 Health food	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格
			1		USD4.45
			損害要償額 (円)		
			☐ 贈物	☐ 商品見本	円 (yen) 合計 (円) (Postage)
			☒ 販売品	☐ その他	総重量 (Gross Weight)
			☐ 送付品	☐ 書籍	円 (yen) 送料
			日本円換算額合計 (円)		
			445		
			No commercial value for customs purpose only.		
			変付日付印 Date Stamp		


 * E N 2 7 7 7 2 2 8 0 0 J P *

* 内箱品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに同意します。

受付局控

10年保存

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 18
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN277958540JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jin Seung Oh Jin Seung Oh Room 1102, Building 102, Gilseong Grand Pritel, 79, Gangseo-ro 46-gil, Gangseo-gu, Seoul (Naebalsan-dong, Gilseong Grand Pritel Apartment) 07692, KOREA TEL 010-4025-5964 FAX 010-4025-5964	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.93	USD 4.93
総合計 (Total)			1		USD 4.93

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 7 7 9 5 8 5 4 0 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 277 958 540 JP

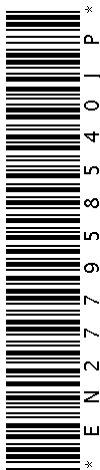
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 09 18		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.93	
To (Addressee) Name & Address		Jin Seung Oh Jin Seung Oh Room 1102, Building 102, Gilseong Grand Pritel, 79, Gangseo-ro 46-gil, Gangseo-gu, Seoul (Naebalsan-dong, Gilseong Grand Pritel Apartment)		Postal Code 07692		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		493 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 7 7 9 5 8 5 4 0 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 277 958 540 JP

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					

Jin Seung Oh Jin Seung Oh Room 1102, Building 102, Gilseong Grand Pritel, 79, Gangseo-ro 46-gil, Gangseo-gu, Seoul (Naebalsan-dong, Gilseong Grand Pritel Apartment)		Postal Code 07692		Country KOREA	
TEL 10-4025-5964		FAX 010-4025-5964			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
個数		1			
正味重量		USD4.93			
損害要償額 (円)		USD4.93			
郵便料金 (円)		493			
諸料金 (円)					
合計 (円)		493			
内容品種類		☐ 贈物		☐ 商品見本	
☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
☐ 返送品		☐ 書類			
日本円換算合計 (円)		493			
No commercial value for customs purpose only.					

10年保存
受付局控

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 18
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN277994241JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Jinsoo Lee Jinsoo Room 1007, Building 103, 100, Gwanganhaebyeon-ro, Suyeong-gu, Busan (Namcheon-dong, Beach Apartment) 48305, KOREA TEL 010-2766-0204 FAX 010-2766-0204	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.30	USD 4.30
総合計 (Total)			1		USD 4.30

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 7 7 9 9 4 2 4 1 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 277 994 241 JP

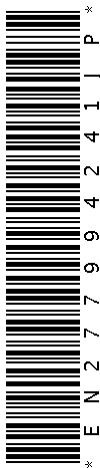
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 18		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Lee Jinsoo Lee Jinsoo Room 1007, Building 103, 100, Gwanganhaebyeon-ro, Suyeong-gu, Busan (Namcheon-dong, Beach Apartment)		Postal Code 48305		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.30	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-2766-0204		FAX 010-2766-0204		内容品の種類 Contents type			
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☐ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others		☐ 返送品 Returned goods	
☒ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		430 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 7 7 9 9 4 2 4 1 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 277 994 241 JP

Lee Jinsoo Room 1007, Building 103, 100, Gwanganhaebyeon-ro, Suyeong-gu, Busan (Namcheon-dong, Beach Apartment)		Postal Code 48305		Country KOREA		TEL 010-2766-0204		FAX 010-2766-0204	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Health food						1		USD4.30	
内容品の種類		TEL 010-2766-0204		FAX 010-2766-0204		内容品の種類			
☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 販売品		☐ その他		☐ 返送品	
☒ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		430			
No commercial value for customs purpose only.									
EMS受取書 (Sender's Copy②)		EMS受付局控 (Post office's copy)		10年保存		受付局控			



* E N 2 7 7 9 9 4 2 4 1 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 18
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN277191664JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Namwoo Lee Namwoo Lee Room 3905, Building 305, Lotte Castle Gold Park 3, 291, Siheung-daero, Geumcheon-gu, Seoul (Doksan-dong) 08608, KOREA TEL 010-2804-0551 FAX 010-2804-0551	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4.13	USD 8.26
総合計 (Total)			2		USD 8.26

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 277 191 664 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 18		損害要償額		郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Namwoo Lee Namwoo Lee Room 3905, Building 305, Lotte Castle Gold Park 3, 291, Siheung-daero, Geumcheon-gu, Seoul (Doksan-dong)				
				Postal Code 08608				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD8.26	TEL 010-2804-0551	
							FAX 010-2804-0551	
							内容品種別 Contents type	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value	
							926 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 個中 Total number of pieces				

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

[illegible]

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 18

作成地(Place):Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN278030408JP 送達手段 (Shipped Per) : EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jeongyong Lee Jeongyong Lee Room 501, Building 706, 76-22, Gyedong-ro, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do (Daecheong-dong, Booyoung Apartment Complex 7) 50994, KOREA TEL 010-5047-7348 FAX 010-5047-7348	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 7 8 0 3 0 4 0 8 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 278 030 408 JP

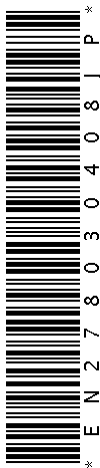
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 09 18		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Jeongyong Lee Jeongyong Lee Room 501, Building 706, 76-22, Gyeongdong-ro, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do (Daechung-dong, Booyoung Apartment Complex 7)		Postal Code 50994		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						2		USD8. 44	
Health food						2		USD8. 44	
Health food						2		USD8. 44	
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
		☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		2532 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 7 8 0 3 0 4 0 8 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 278 030 408 JP

Jeongyong Lee Jeongyong Lee Room 501, Building 706, 76-22, Gyeongdong-ro, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do (Daechung-dong, Booyoung Apartment Complex 7)		Postal Code 50994		Country KOREA		TEL 10-5047-7348 FAX 010-5047-7348		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						2		USD8. 44		USD8. 44	
Health food						2		USD8. 44		USD8. 44	
Health food						2		USD8. 44		USD8. 44	
No commercial value for customs purpose only.											
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
		☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		2532		No commercial value for customs purpose only.	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX							
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX							
135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX							
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。											



* E N 2 7 8 0 3 0 4 0 8 J P *

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

10年保存

受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 18
作成地 (Place) : Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN276914675JP
	送達手段 (Shipped Per) : EMS
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Tae-heon Kim Tae-heon Room 1601, Building 110, 445, Jeonju Cheonso-ro, Wansan-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do (Seosin-dong, Seosin I-Park e-Pyeonhangesang) 54940, KOREA TEL 010-6623-7654 FAX 010-6623-7654	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			1	USD 4.31	USD 4.31
総合計 (Total)			1		USD 4.31

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 7 6 9 1 4 6 7 5 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **JP JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 276 914 675 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 18		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
Cosmetic Shampoo						1		USD4.31	
To (Addressee) Name & Address		Kim Tae-heon Kim Tae-heon Room 1601, Building 110, 445, Jeonju Cheonso-ro, Wansan-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do (Seosin-dong, Seosin I-Park e-Pyeonhansesang)		Postal Code 54940		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		431 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 7 6 9 1 4 6 7 5 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 276 914 675 JP

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8094-1892		135-0064		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		合計 (円) (Postage)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害要償額 (円)		郵便料金 (円)	
Cosmetic Shampoo						1		USD4.31		USD4.31		☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返送品		431	
No commercial value for customs purpose only.															
10年保存															



* E N 2 7 6 9 1 4 6 7 5 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 7 7 0 9 1 3 7 4 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 277 091 374 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金							
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)							
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address											
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Son Yeon-jeong Son Yeon-jeong Room 101, Building 134, 266, Gangseo-ro, Gangseo-gu, Seoul (Hwagok-dong, Ujangsan 1-Park, e-Pyeonghansang Apartment) Postal Code 07691											
Country KOREA															
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-5209-5483			
Health food						1				USD4.40		FAX 010-5209-5483			
												内容品種別 Contents type			
												☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample	
												☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
												☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円)		440 Yen	
												Total Value			
No commercial value for customs purpose only.															
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 Total number of pieces		個中		Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	
ご署名 Signature of the sender												(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 18
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN277091374JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Son Yeon-jeong Son Yeon-jeong Room 101, Building 134, 266, Gangseo-ro, Gangseo-gu, Seoul (Hwagok-dong, Ujangsan I-Park, e- Pyeonhansesang Apartment) 07691, KOREA TEL 010-5209-5483 FAX 010-5209-5483	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.40	USD 4.40
総合計 (Total)			1		USD 4.40

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 7 7 0 9 1 3 7 4 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 277 091 374 JP

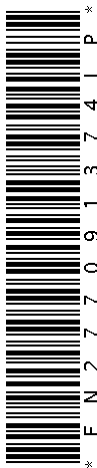
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 18		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Son Yeon-jeong Son Yeon-jeong Room 101, Building 134, 266, Gangseo-ro, Gangseo-gu, Seoul (Hwagok-dong, Ujangsan 1-Park, e-Pyeonghansang Apartment)		Postal Code 07691		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.40	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-5209-5483		FAX 010-5209-5483		内容品目別 Contents type			
☐ 贈物 Gift						☐ 商品見本 Commercial sample			
☒ 販売品 Sale of goods						☐ その他 Others			
☐ 返送品 Returned goods						☐ 書類 Documents			
日本円換算合計 (円) Total Value		440 Yen		No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です				Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 7 7 0 9 1 3 7 4 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 277 091 374 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Son Yeon-jeong Son Yeon-jeong Room 101, Building 134, 266, Gangseo-ro, Gangseo-gu, Seoul (Hwagok-dong, Ujangsan 1-Park, e-Pyeonghansang Apartment)		Postal Code 07691		Country KOREA		TEL 010-5209-5483		FAX 010-5209-5483		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp			
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害要償額 (円)		内容品目別		日本円換算合計 (円)	
Health food						1				USD4.40				☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返送品		440	
No commercial value for customs purpose only.																	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8094-1892									
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。																	



* E N 2 7 7 0 9 1 3 7 4 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

受付局控

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 18
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		郵便物番号 (Mail Item No.): EN276845422JP			
		送達手段 (Shipped Per) : E M S			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
お届け先 (Addressee): Ahn Yong-ju Ahn Yong-ju Room 101, Building 101, 32, Jaeun-ro 88beon-gil, Jinhae-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Jaeun-dong, Jungang Neville Apartment) 51637, KOREA TEL 010-5037-4320 FAX 010-5037-4320		備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.40	USD 4.40
総合計 (Total)			1		USD 4.40

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

内閣府は信託法に基き、信託の登記を所管している。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 18
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

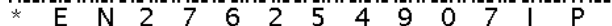
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN276254907JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Taehee Lee Taehee Lee Room 503, Building 601, 13, Boramdong-ro, Sejong Special Self-Governing City 30150, KOREA TEL 010-6558-2875 FAX 010-6558-2875	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.00	USD 24.00
総合計 (Total)			6		USD 24.00

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 276 254 907 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 18		損害要償額			郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Taehee Lee Taehee Lee Room 503, Building 601, 13, Boramdong-ro, Sejong Special Self-Governing City				Postal Code 30150				
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA						
TEL +82-70-8094-1892		FAX		TEL 010-6558-2875				
FAX		FAX 010-6558-2875						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type	
Health food				6		USD24.00	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
							☐ 返品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
							日本円換算合計 (円) Total Value 2400 Yen	
		No commercial value for customs purpose only.						
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	お申し込み先						Tachee Lee Tachee Lee Room 503, Building 801, 13, Boramdong-ro, Sejong Special Self-Governing City			
135-0064	FAX	JAPAN					Postal Code 30150			
TEL +82-70-8094-1892	内容品詳細		H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	積算要償額(円)	郵便料金(円)	送料金(円)
	Health food				6		USD4.00			
								☐ 贈物	☐	商品見本
								☒ 販売品	☐	その他
								☐ 運送品	☐	書類
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算額合計(円) 2400	
									交付日付印 Date Stamp	


 * E N 2 7 6 2 5 4 9 0 7 J P *
☒内用品は危険物に該当しません。危險物の種類のため、開破される場合があることに同意します。

受付局控

10年保存

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 18
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN277518698JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jiyoung Park Jiyoung Park Room 302, Building 2, 12, Chungui-ro 79beon-gil, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do (Yonghyeon-dong, New Greenville) 11786, KOREA TEL 010-2722-5369 FAX 010-2722-5369	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.40	USD 4.40
総合計 (Total)			1		USD 4.40

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 7 7 5 1 8 6 9 8 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 277 518 698 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 09 18		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Jiyoung Park Jiyoung Park Room 302, Building 2, 12, Chungui-ro, 79beon-gil, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do (Yonghyeon-dong, New Greenville)		Postal Code 11786		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4. 40	
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
		☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		440 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

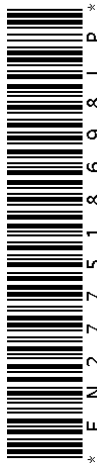
EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		日付印 Date Stamp	



* E N 2 7 7 5 1 8 6 9 8 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 277 518 698 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		10年保存	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
内容品詳細		HSCコード	
Health food			
個数		1	
原産国			
正味重量		USD4. 40	
損害要償額 (円)		USD4. 40	
郵便料金 (円)		FAX 010-2722-5369	
TEL 010-2722-5369		FAX 010-2722-5369	
内容品種類		☐ 贈物 Gift	
		☒ 販売品 Sale of goods	
		☐ 返送品 Returned goods	
		☐ 商品見本 Commercial sample	
		☐ その他 Others	
		☐ 書類 Documents	
日本円換算合計 (円)		440	
No commercial value for customs purpose only.			
日付印 Date Stamp		440	



* E N 2 7 7 5 1 8 6 9 8 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 18
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN277137221JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kwon In-ho Kwon In-ho Room 1102, Building 1013, 72, Magokjungang 1-ro, Gangseo-gu, Seoul (Magok-dong, Magok M Valley Complex 10) 07629, KOREA TEL 010-8931-1662 FAX 010-8931-1662	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 3.95	USD 3.95
総合計 (Total)			1		USD 3.95

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 7 7 1 3 7 2 2 1 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 277 137 221 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 09 18		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Kwon In-ho Kwon In-ho Room 1102, Building 1013, 72, Magokjungang 1-ro, Gangseo-gu, Seoul (Magok-dong, Magok M Valley Complex 10)		Postal Code 07629		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD3.95	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-8931-1662		FAX 010-8931-1662		内容品種別			
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☐ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others		☐ 返送品 Returned goods	
☒ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		395 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

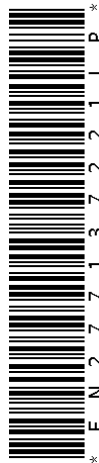
EMS受取書 (Sender's Copy②) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 7 7 1 3 7 2 2 1 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 277 137 221 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
内容品の個数		1		正味重量	
USD3.95					
損害要償額 (円)		TEL 010-8931-1662		FAX 010-8931-1662	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)		諸料金 (円)	
合計 (円)		合計 (円)		合計 (円)	
内容品種別		内容品種別		内容品種別	
☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 販売品	
☒ 返送品		☐ その他		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		395		日本円換算合計 (円)	
No commercial value for customs purpose only.					
QRコード					
10年保存					
受付局控					



* E N 2 7 7 1 3 7 2 2 1 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 18
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN276714342JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Taehoon Kim Taehoon Kim Room 1105, Building 1-2, 46-6, Jaeban-ro 60beon-gil, Haeundae-gu, Busan (Jaesong-dong, Shindonga Apartment) 48057, KOREA TEL 010-8550-3758 FAX 010-8550-3758	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4.34	USD 13.02
総合計 (Total)			3		USD 13.02

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 276 714 342 JP

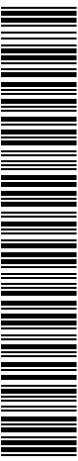
From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 18		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		2023 09 18		g			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Taehoon Kim Taehoon Kim Room 1105, Building 1-2, 46-6, Jaeban-ro 60beon-gil, Haeundae-gu, Busan (Jaesong-dong, Shindonga Apartment)			
				Postal Code 48057			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD13.02	TEL 010-8550-3758 FAX 010-8550-3758
内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
						日本円換算合計 (円) Total Value 1302 Yen	
No commercial value for customs purpose only.							
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	お届け先	
JAPAN		
135-0064	FAX	
TEL +82-70-8094-1892	内容品詳細	HSコード
Health food		
	数量	価格
3	USD3.02	
	正味重量	商品見本
		☐
		☒ 販売品
		☐ 送込品
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円)
		1302
 * E N 2 7 6 7 1 4 3 4 2 J P *		
☒ 内容品は危險物に該当しません。危險物の確認のため、開破される場合があることに同意します。 受付局控 		



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 7 6 4 9 0 5 9 6 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 276 490 596 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8094-1892 FAX				Lee Teuk-seon Lee Teuk-seon Room 302, 13, Myeongdal-ro 24-gil, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Baekyang Villa) Postal Code 06659					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3025-5130 FAX 010-3025-5130		
Health food				2		USD8.80	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Health food				2		USD8.80			
Health food				2		USD8.80			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2640 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
ご署名 Signature of the sender						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日 (送り状の受付年月日に印刷された日付) およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 18

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN276490596JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Lee Teuk-seon Lee Teuk-seon Room 302, 13, Myeongdal-ro 24-gil, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Baekyang Villa) 06659, KOREA TEL 010-3025-5130 FAX 010-3025-5130	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 276 490 596 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 18		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid																						
		To (Addressee) Name & Address Lee Teuk-seon Lee Teuk-seon Room 302, 13, Myeongdal-ro 24-gil, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Baekyang Villa) Postal Code 06659		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 15%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width: 25%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">2</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD8. 80</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">2</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD8. 80</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">2</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD8. 80</td> </tr> <tr> <td colspan="5" style="text-align: center;">No commercial value for customs purpose only.</td> </tr> </tbody> </table>		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food		2		USD8. 80	Health food		2		USD8. 80	Health food		2		USD8. 80	No commercial value for customs purpose only.		
HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods					内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value																				
Health food		2		USD8. 80																								
Health food		2		USD8. 80																								
Health food		2		USD8. 80																								
No commercial value for customs purpose only.																												
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		Country KOREA TEL 010-3025-5130 FAX 010-3025-5130		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents																								
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces 個中 2640																								
ご依頼主控えへの署名は不要です		日本円換算合計 (円) Total Value 2640 Yen																										

※ ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical (Wibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Wibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	JAPAN	TEL +82-70-8094-1892	FAX
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。				
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				

Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		お届け先 Lee Teuk-seon Lee Teuk-seon Room 302, 13, Myeongdal-ro 24-gil, Baekyang Villa		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN 135-0064 TEL 010-3025-5130		FAX 06659 FAX 010-3025-5130		Country KOREA TEL 010-3025-5130 FAX 010-3025-5130		郵便料金 (円) 送料金 (円) 0 0	
内容品詳細 Health food Health food Health food		H Sコード 2 2 2		原産国 2 2 2		個数 2 2 2		正味重量 US\$8.80 US\$8.80 US\$8.80		価格 US\$8.80 US\$8.80 US\$8.80		納品要領額 (円) 商品見本 贈物 贈品 送料品 書籍	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
2640		2640		2640		2640		2640		2640		2640	
日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)		日本円換算額合計 (円)	
2640		2640		2640		2640		2640		2640		2640	
2640		2640		2640		2640		2640		2640		2640	
2640		2640		2640		2640		2640		2640		2640	
2640		2640		2640		2640		2640		2640		2640	
2640		2640		2640		2640		2640		2640		2640	
2640		2640		2640		2640		2640		2640		2640	
2640		2640		2640		2640		2640		2640		2640	
2640		2640		2640		2640		2640		2640		2640	
2640		2640		2640		2640		2640		2640		2640	
2640		2640		2640		2640		2640		2640		2640	
2640		2640		2640		2640		2640		2640		2640	
2640		2640		2640		2640		2640		2640		2640	
2640		2640		2640		2640		2640		2640		2640	
2640		2640		2640		2640		2640		2640		2640	
2640		2640		2640		2640		2640		2640		2640	
2640		2640		2640		2640		2640		2640		2640	
2640		2640		2640		2640		2640		2640		2640	
2640		2640		2640		2640		2640		2640		2640	
2640		2640		2640		2640		2640		2640		2640	
2640		2640		2640		2640		2640		2640		2640	
2640		2640		2640		2640		2640		2640		2640	
2640		2640		2640		2640		2640		2640		2640	
2640		2640											

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 18
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN277863745JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Youngok Lee Youngok Lee Room 303, Building 307, 265, Hasinjungang-ro, Saha-gu, Busan (Hadan-dong, Garak Town 2 Complex 3) 49429, KOREA TEL 010-5423-6253 FAX 010-5423-6253	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.27	USD 4.27
総合計 (Total)			1		USD 4.27

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

☒ 内閣府は、価値総額に押し流されず、価値の質のため、価値があることを示し、価値を回復し、価値を高める。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 7 6 9 1 3 9 9 2 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 276 913 992 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
TEL +82-70-8028-0951		FAX		To (Addressee) Name & Address					
				Moonjeong Kim Moonjeong Kim Room 501 7, Samhaksa-ro 11-gil, Songpa-gu, Seoul, KR-11					
				Postal Code 05586					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2662-3557		
Medicine				6		USD9.48	FAX 010-2662-3557		
							内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 948 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		社員確認用	
				番目 個中 Total number of pieces				☐	
								航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か確認	
								(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 18
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN276913992JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Moonjeong Kim Moonjeong Kim Room 501, 7, Samhaksa-ro 11-gil, Songpa-gu, Seoul, KR-11 05586, KOREA TEL 010-2662-3557 FAX 010-2662-3557	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Medicine			6	USD 1.58	USD 9.48
総合計 (Total)			6		USD 9.48

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 276 913 992 JP**

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 18		損害要償額		郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Moonjeong Kim Moonjeong Kim Room 501 7, Samhaksa-ro 11-gil, Songpa-gu, Seoul, KR-11				Postal Code 05586				
				Postal Code 135-0064 JAPAN				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Medicine		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD9.48	TEL 010-2662-3557	
							FAX 010-2662-3557	
							内容品種別 Contents type	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value	
							948 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 個中 Total number of pieces				

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0951 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		お届け先		Moonjaeong Kim Moonjaeong Kim Room 501, 7, Samhaksae-ro 11-gil, Songpa-gu, Seoul, KR-11	
内容品詳細 Medicine		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 500g 48	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0951	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951									

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 09 / 18

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN276258594JP 送達手段 (Shipped Per) :E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jang Yun-seon Jang Yun-seon Room 1901-101, 459, Dongil-ro, Gwangjin-gu, Seoul, KR-11 04900, KOREA TEL 010-3359-5978 FAX 010-3359-5978	

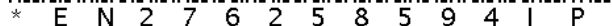
[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 276 258 594 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 18		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Jang Yun-seon Jang Yun-seon Room 1901-101, 459, Dongil-ro, Gwangjin-gu, Seoul, KR-11		Postal Code 04900			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-3359-5978 FAX 010-3359-5978		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetics Goods Medicine		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	日本円換算合計 (円) Total Value
No commercial value for customs purpose only.						596 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0951 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-3359-5978		135-0064 FAX 010-3359-5978		Jang Yun-seon Jang Yun-seon Room 1901-101, 459, Gwangjin-gu, Seoul, KR-11		郵便物 個数 原産国 HSコード 内容品詳細 1 1 US00 82 Cosmetics Goods 2 2 US05 14 Medicine No commercial value for customs purpose only.		正味重量 価格 US00 82 US05 14		納品要領額 (円) 商品見本 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈養品 ☒ 贈養品 ☐ 返送品 ☐ 返送品 ☐		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Postage) 日本円換算額合計 (円)		596 交付日付印 Date Stamp		596	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951										135-0064 FAX 010-3359-5978													
JAPAN FAX										Jang Yun-seon Jang Yun-seon Room 1901-101, 459, Gwangjin-gu, Seoul, KR-11													



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 7 6 8 4 6 9 6 1 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 276 846 961 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
TEL +82-70-8028-0951		FAX		To (Addressee) Name & Address					
				Kim Sinjoong Kim Sinjoong Room 905, Building 103, Lasong Central County, Seomyeon, Suncheon-si, Jeollanam-do, KR-46					
				Postal Code 57926					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 821081013162		
Medicine				1		USD1.26	FAX 821081013162		
							内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 126 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		社員確認用	
				番目 個中 Total number of pieces				☐	
								・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	
						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 18
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN276846961JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Sinjoong Kim Sinjoong Room 905, Building 103, Lasong Central County, Seomyeon, Suncheon-si, Jeollanam-do, KR-46 57926, KOREA TEL 821081013162 FAX 821081013162	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Medicine			1	USD 1.26	USD 1.26
総合計 (Total)			1		USD 1.26

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 276 846 961 JP**

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 18		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN Postal Code 135-0064		To (Addressee) Name & Address Kim Sinjoong Kim Sinjoong Room 905, Building 103, Lasong Central County, Seomyeon, Suncheon-si, Jeollanam-do, KR-66		Postal Code 57926	
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	止味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 821081013162 FAX 821081013162
Medicine				1		USD1.26	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		126 Yen	
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0951 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お届け先		Kim Sinjoong Room 905, Building 103, Lasong Central County, Jeollanam-do, KR-46					
135-0064	FAX	JAPAN	Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0951			TEL821081013162 FAX 821081013162					
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Medicine			1		USD1.26			
						☐ 贈物 ☐ 商品見本	円 (yen) 合計 (円) (Gross Weight) (Postage)	円 (yen)
						☒ 販売品 ☐ その他		
						☐ 送礼品 ☐ 書籍		
	No commercial value for customs purpose only.					日本円換算額合計 (円) 変付日付印 Date Stamp		
						126		



* E N 2 7 6 8 4 6 9 6 1 J P *

※ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

受付局控

10年保存

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 18
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN276290127JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Youngmi Lee Youngmi Lee Room 203, Building 6312, Florice Wirye Apartment, 185, Wiryejungang-ro, Hanam-si, Gyeonggi-do (Hagam-dong, Florice Wirye) 13014, KOREA TEL 010-2784-1043 FAX 010-2784-1043	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4. 69	USD 14. 07
総合計 (Total)			3		USD 14. 07

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

 **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 276 290 127 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 18		損害要償額			郵便料金 諸料金						
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid						
To (Addressee) Name & Address Youngmi Lee Youngmi Lee Room 203, Building 6312, Florice Wirye Apartment, 185, Wiryejungang-ro, Hanam-si, Gyeonggi-do (Hagam-dong, Florice Wirye)				Country KOREA			Postal Code 13014						
							Postal Code 135-0064 JAPAN						
TEL +82-70-8094-1892		FAX					TEL 010-2784-1043						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
								3				USD14.07	
No commercial value for customs purpose only.				内容品の種類 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods		商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 1407 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces							
ご依頼主控えへの署名は不要です													

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064			
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		日付印 Date Stamp	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		日本国 JAPAN		郵便先 お届け先	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX		内容品詳細 Health food	
数量 3		原産国		個数	
正味重量 3		価格 USD4.07		納品要領額 (円) 1407	
日本円換算額合計 (円) 1407		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☒ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 7 7 8 8 8 7 7 8 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 277 888 778 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight				合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address				Youngshin Lim Youngshin Lim Room 2001, 20th floor, 20, Cheomdangangbyeon-ro 87beon-gil, Gwangsan-gu, Gwangju (Ssangam-dong, Sangsang Forest) Postal Code 62279			
		Country KOREA				TEL 010-4097-1041 FAX 010-4097-1041			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type		
Health food				1		USD4.50	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 450 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のために、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	
ご署名 Signature of the sender		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.							

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 18
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN277888778JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Youngshin Lim Youngshin Lim Room 2001, 20th floor, 20, Cheomdangangbyeon-ro 87beon-gil, Gwangsan-gu, Gwangju (Ssangam-dong, Sangsang Forest) 62279, KOREA TEL 010-4097-1041 FAX 010-4097-1041	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.50	USD 4.50
総合計 (Total)			1		USD 4.50

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

内閣府は、価値基準に基き、世帯を5つの階級に分類し、その階級別の世帯の価値の増減を算出している。この算出方法は、価値基準の異なる階級を比較することによって行われるため、階級内での価値の増減を正確に算出することはできない。また、価値基準の異なる階級を比較することによって行われるため、階級内での価値の増減を正確に算出することはできない。また、価値基準の異なる階級を比較することによって行われるため、階級内での価値の増減を正確に算出することはできない。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 18
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN278335020JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jinmi Lee Jinmi Lee 77, Jeomchon 4-gil, Beomseo-eup, Ulju-gun, Ulsan Metropolitan City (Beomseo-eup, Hanshin Apt.) Room 903, Building 203 44923, KOREA TEL 010-4820-9797 FAX 010-4820-9797	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Daily Goods			1	USD 0.71	USD 0.71
Cosmetics Goods			1	USD 0.40	USD 0.40
Health care goods			1	USD 0.18	USD 0.18
Health care goods			1	USD 0.18	USD 0.18
総合計 (Total)			4		USD 1.47

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 18
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN277799485JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Youngsoon Lee Youngsoon Lee Room 308, Building 102, Yeongnam APT, 42, Cheonnae-ri, Hwawon-eup, Dalseong-gun, Daegu 42953, KOREA TEL 010-2970-9490 FAX 010-2970-9490	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.57	USD 4.57
総合計 (Total)			1		USD 4.57

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 09 / 18
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		郵便物番号 (Mail Item No.): EN277811535JP			
		送達手段 (Shipped Per) :E M S			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
お届け先 (Addressee): Hyosook Kim Hyosook Kim Queendom 111-1204, 17 Myeongji Ocean City 10-ro, Gangseo-gu, Busan (Myeongji-dong, English City Queendom 1st) 46762, KOREA TEL 010-6326-7865 FAX 010-6326-7865		備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.78	USD 4.78
Health food			1	USD 4.78	USD 4.78
Health food			1	USD 4.78	USD 4.78
総合計 (Total)			3		USD 14.34

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 277 811 535 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 09 18		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Hyosook Kim Hyosook Kim Queendom 111-1204, 17 Myeongji Ocean City 10-ro, Gangseo-gu, Busan (Myeongji-dong, English City Queendom 1st) Postal Code 46762					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6326-7865
									FAX 010-6326-7865
Health food						1		USD4.78	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food						1		USD4.78	
Health food						1		USD4.78	
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 1434 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064			
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		日付印 Date Stamp	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)						Hyosook Kim					
Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building						Hyosook Kim					
2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Queendom 111-1204, Gangseo-gu, Busan (Myeongji-dong, English City Queendom 1st)					
TEL +82-70-8094-1892						Postal Code 46762					
135-0064						Country KOREA					
FAX						TEL 010-6326-7865 FAX 010-6326-7865					
内容品詳細						郵便料金 (円) 送料金 (円)					
H Sコード		原産国		個数		正味重量		価格		割当換算額 (円)	
				1		US\$4.78				☐ 贈物 ☐ 商品見本	
				1		US\$4.78				☒ 贈用品 ☐ その他	
				1		US\$4.78				☐ 返送品 ☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円) 1434					
Date Stamp						受付日付印 Date Stamp					

交付局控

10年保存





* E N 2 7 7 8 1 1 5 3 5 J P *

※ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。